



PNEUMATIC PLAN – AUXILIARY CONSUMERS
 PNEUMATIKPLAN - NEBENVERBRAUCHER
 PLAN PNEUMATIQUE – CONSOMMATEUR SUPPLEMENTAIRE

997-077-39267

Figure
 Bild
 Figure

7739267

1614-01



Item Pos. Réf	Part No. Teil-Nr. Pièce No	Designation Benennung Désignation	all alle tous	Qty/assy Stck/Variante Pièce/ensemble								Figure Bild Figure
				A	B	C	D	E	F	G	H	
1	997-077-21809	MULTI-WAY VALVE ASSY WEGEVENTIL-5/2 KPL SOUPAPE A 5/2 VOIES CPL	1									1614-02
2	997-015-89308	HEX BOLT M5X80 6KT-SCHRAUBE VIS HEXAGONALE	2									
3	997-084-08994	DISK 5,3 SCHEIBE DISQUE	4									
4	997-005-05260	LOCK NUT M5 SICHERUNGSMUTTER ECROU DE SURETE	2									
5	997-070-05442	UNION M14X1,5/6X1 EINSCHRAUB-VERSCHRAUBUNG RACCORD DE TUBE FILET	4									
6	997-084-11095	SOCKET STUTZEN TUBULURE FILETEE	2									
7	997-084-10853	RING DRUCKRING BAGUE DE BUTEE	2									
8	997-084-02444	O-RING 12,00X2,00 O-RING JOINT TORIQUE	2									
9	997-070-05467	ANGLE UNION WINKEL-VERSCHRAUBUNG RACCORD FILETE COUDE	1									
10	997-070-05472	UNION WINKEL-VERSCHRAUBUNG RACCORD A VIS	1									
11	997-011-48830	CAP ENTLUEFTUNGSKAPPE CAPUCHON VENTILATION	4									
12	997-021-05405	SOLENOID VALVE ASSY MAGNETVENTIL KPL SOUPAPE A MAGNETO CPL	1									
15	997-070-05851	BLEED VALVE ASSY BELUEFTUNGSVENTIL KPL SOUPAPE D'AERATION CPL	5									1614-03
16	997-077-33551	BRACKET HALTER SUPPORT	2									
17	997-077-36199	THREADED STUD M8X320 GEWINDEBOLZEN BOULON FILETE	2									

Item Pos. Réf	Part No. Teil-Nr. Pièce No	Designation Benennung Désignation	all alle tous	Qty/assy Stck/Variante Pièce/ensemble								Figure Bild Figure
				A	B	C	D	E	F	G	H	
18	997-007-63532	SEALING RING DICHRING ANNEAU DE ETANCHEITE	4									
19	997-000-57126	HEX NUT M8 6KT-MUTTER ECROU HEXAGONALE	8									
20	997-000-54383	HEX BOLT M6X20 6KT-SCHRAUBE VIS HEXAGONALE	4									
21	997-001-04731	DISK 6,4 SCHEIBE DISQUE	8									
22	997-084-01602	LOCK NUT M6 SICHERUNGSMUTTER ECROU DE SURETE	4									
23	997-070-05431	ANGLE UNION M12X1,5/10X1,25 EINSCHRAUB-VERSCHRAUBUNG RACCORD FILETE	3									
24	997-070-05470	UNION T-VERSCHRAUBUNG RACCORD-T ORIENTABLE	3									
25	997-070-05433	ANGLE UNION M12X1,5/10X1,25 EINSCHRAUB-VERSCHRAUBUNG RACCORD FILETE	1									
26	997-084-10924	TWIN CONNECT PIECE VERBINDUNGSSTUTZEN DUAL RACCORD DE JONC	3									
27	997-000-34847	RING DRUCKRING BAGUE DE BUTEE	8									
28	997-014-05182	O-RING O-RING JOINT TORIQUE	8									
29	997-084-11414	THREADED PLUG VERSCHLUSZSCHRAUBE BOUCHON FILETE	3									
30	997-070-05432	ANGLE UNION M22X1,5/6X1 EINSCHRAUB-VERSCHRAUBUNG RACCORD FILETE	3									
31	997-077-31617	RELAY VALVE ASSY RELAISVENTIL KPL SOUPAPE RELAIS CPL	1									1614-04
33	997-019-39492	SOCKET STUTZEN TUBULURE FILETEE	1									

PNEUMATIC PLAN - AUXILIARY CONSUMERS
PNEUMATIKPLAN - NEBENVERBRAUCHER
PLAN PNEUMATIQUE - CONSOMMATEUR SUPPLEMENTAIRE

997-077-39267

Figure
Bild 7739267
Figure

1614-01



Item Pos. Réf	Part No. Teil-Nr. Pièce No	Designation Benennung Désignation	all alle tous	Qty/assy Stck/Variante Pièce/ensemble								Figure Bild Figure	Item Pos. Réf	Part No. Teil-Nr. Pièce No	Designation Benennung Désignation	all alle tous	Qty/assy Stck/Variante Pièce/ensemble								Figure Bild Figure		
				A	B	C	D	E	F	G	H						A	B	C	D	E	F	G	H			
34	997-070-05467	ANGLE UNION WINKEL-VERSCHRAUBUNG RACCORD FILETE COUDE	1										52	997-084-03766	LOCKWASHER 16 SICH-SCHEIBE RONDELLE SECURITE	2											
35	997-084-58339	VALVE ASSY SCHNELLOESEVENTIL KPL VALVE DESSER RAPIDE CPL	1									1614-05	53	997-070-05465	REDUCER REDUZIERUNG RACCORD DREDUCTION	1											
39	997-070-05436	ANGLE UNION M22X1,5/10X1,25 EINSCHRAUB-VERSCHRAUBUNG RACCORD FILETE	1										55	997-070-00627	MULTI WAY VALVE -4/2 ASSY WEGEVENTIL-4/2 KPL SOUPAPE A 4/2 VOIES CPL	1											
40	997-084-10890	REDUCER EINSCHRAUBSTUTZEN MANCHON DE REDUCTION	1										56	997-084-10996	SOCKET STUTZEN TUBULURE	3											
41	997-000-15669	HOLLOW SCREW HOHLSCHRAUBE RACCORD VIS CREUSE	2										57	997-000-34847	RING DRUCKRING BAGUE DE BUTEE	3											
42	997-005-90593	RING DRUCKRING BAGUE DE BUTEE	2										58	997-014-05182	O-RING O-RING JOINT TORIQUE	3											
43	997-000-09109	O-RING 20,00X2,50 O-RING JOINT TORIQUE	2										59	997-070-05467	ANGLE UNION WINKEL-VERSCHRAUBUNG RACCORD FILETE COUDE	1											
44	997-084-11013	SOCKET STUTZEN TUBULURE	1										60	997-070-05253	PLUG COUPLING (6X1) STECKKUPPLUNG CONNEXION ENFICHABLE	3											
45	997-009-33575	OVERFLOW VALVE ASSY UEBERSTROEMVENTIL KPL VALVE DE BARRAGE CPL	1									1614-06	61	997-084-10983	SOCKET STUTZEN TUBULURE	1											
46	997-084-11089	NIPPLE SCHRAUBSTUTZEN TUBULURE A VIS	1										62	997-070-05468	ANGLE UNION WINKEL-VERSCHRAUBUNG RACCORD FILETE COUDE	1											
47	997-070-05472	UNION WINKEL-VERSCHRAUBUNG RACCORD A VIS	1										63	997-000-63281	HEX BOLT M5X25 6KT-SCHRAUBE VIS HEXAGONALE	2											
48	997-005-90593	RING DRUCKRING BAGUE DE BUTEE	2										64	997-000-63713	DISK 5,3 SCHEIBE DISQUE	2											
49	997-000-09109	O-RING 20,00X2,50 O-RING JOINT TORIQUE	2										65	997-084-58992	SOCKET STUTZEN TUBULURE	2											
50	997-070-00967	TWIN CONNECT PIECE VERBINDUNGSSTUTZEN DUAL RACCORD DE JONC	1										66	997-070-05253	PLUG COUPLING (6X1) STECKKUPPLUNG CONNEXION ENFICHABLE	2											
51	997-004-25858	HEX NUT M16X1,5 MUTTER ECROU HEXAGONALE	2										70	997-070-05431	ANGLE UNION M12X1,5/6X1 EINSCHRAUB-VERSCHRAUBUNG RACCORD FILETE	6											

PNEUMATIC PLAN – AUXILIARY CONSUMERS
 PNEUMATIKPLAN - NEBENVERBRAUCHER
 PLAN PNEUMATIQUE – CONSOMMATEUR SUPPLEMENTAIRE

997-077-39267

Figure
 Bild
 Figure

7739267

1614-01



Item Pos. Réf	Part No. Teil-Nr. Pièce No	Designation Benennung Désignation	all alle tous	Qty/assy Stck/Variante Pièce/ensemble								Figure Bild Figure
				A	B	C	D	E	F	G	H	
71	997-070-05472	UNION WINKEL-VERSCHRAUBUNG RACCORD A VIS	4									
75	997-084-11095	SOCKET STUTZEN TUBULURE FILETEE	4									
76	997-084-10853	RING DRUCKRING BAGUE DE BUTEE	4									
77	997-084-02444	O-RING 12,00X2,00 O-RING JOINT TORIQUE	4									
78	997-077-23977	SOCKET STUTZEN TUBULURE	3									
79	997-084-11013	SOCKET STUTZEN TUBULURE	3									
80	997-084-03764	LOCKWASHER 12 SICH-SCHEIBE RONDELLE SECURITE	5									
81	997-000-69810	HEX NUT M12X1,5 MUTTER ECROU HEXAGONALE	5									
82	997-070-05467	ANGLE UNION WINKEL-VERSCHRAUBUNG RACCORD FILETE COUDE	1									
83	997-084-74886	SOCKET STUTZEN TUBULURE	1									
84	997-070-05253	PLUG COUPLING (6X1) STECKKUPPLUNG CONNEXION ENFICHABLE	10									
85	997-084-11730	HOSE DN4 SCHLAUCH FLEXIBLE	1,6M									
86	997-084-74904	SOCKET SCHLAUCHSTUTZEN TUBULURE A TUYAU	8									
87	997-084-03403	HOSE CLAMP 11X9 SCHLAUCHSCH COLLIER A FLEXIBLE	8									
91	997-070-06787	UNION M12X1,5/6X1 EINSCHRAUB-VERSCHRAUBUNG RACCORD DE TUBE FILET	3									

Item Pos. Réf	Part No. Teil-Nr. Pièce No	Designation Benennung Désignation	all alle tous	Qty/assy Stck/Variante Pièce/ensemble								Figure Bild Figure
				A	B	C	D	E	F	G	H	
92	997-084-11709	TUBE 6X1 ROHR TUBE	60M									
93	997-070-05257	TUBE 10X1,25 ROHR TUBE	5M									
95	997-084-74669	HOSE LINE 4x800 SCHLAUCHLEITUNG CONDUITE FLEXIBLE	1									
97	997-084-11094	SOCKET STUTZEN TUBULURE FILETEE	1									
98	997-070-05254	PLUG COUPLING (10X1,25) STECKKUPPLUNG CONNEXION ENFICHABLE	2									
99	997-077-49677	PIPING 6X1 ROHRLEITUNG TUYAUTERIE	1									